

聖徒交通 Announcements

一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。

We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.

二、週二教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。(禱告聚會在梁弟兄家舉行)

May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Tuesday night prayer meeting. Meeting will be held at Brother Timothy Liang's house.

三、感恩節見證交通聚會將在週六(二十七日)晚間在傅姊妹和錢弘家舉行，歡迎弟兄姊妹參加。

1. 中文組 (6:00 pm 晚餐, 7:00 pm 聚會)

傅梁耐麗 Sister Naili Fu (562) 694-5589

18502 Nottingham Ln., Rowland Heights, CA 91748

2. 英文組 English Group & Children (7:00 pm meeting)

錢弘 Brother Joseph Chien (562) 690-8888

18410 E. Stonegate Ln. , Rowland Heights, CA 91748

This week's Thanksgiving dinner and meeting will be held on Saturday (27th) at sister Fu and brother Chien's house. All brothers and sisters are welcome to attend.

四、我們將在本月二十八日(下主日)舉行福音聚會，將邀請呂兆慶弟兄作見證，盼弟兄姊妹為聚會禱告並多邀親友參加。

A gospel meeting will be held in the morning of November 28, Sunday. Brother Larry Leu will give testimony. Please pray for the meeting.

五、2005年元旦特會「起來，我們建造！」將在12月31日(週五)晚上至2005年元月02日(主日)中午在美好的Lakeview Camp營地舉行。時值假日期間，請弟兄姊妹務必報名參加。

Winter Conference "Arise, Let us Build!" will be held from 12/31/04 to 1/2/05 at Lakeview Camp. Please register as soon as possible.

聖迦谷基督徒聚會 Christian Assembly of San Gabriel Valley (東區 East)



主日敬拜聚會

Sunday Worship

9:30a.m.	預備及禱告	Preparation and Pray
10:00a.m.	擘餅聚會	Breaking of Bread
	福音班	Gospel Class
10:45a.m.	信息聚會	Message Meeting
	兒童主日學	Sunday School

週二禱告聚會

Tuesday Prayer Meeting

7:30p.m.	敬拜及代禱	Worship and Pray
----------	-------	------------------

週五讀經聚會

Friday Bible Study Meeting

7:30p.m.	聚會	Worship and Study
----------	----	-------------------

Sunday 主日: 196 W. Holt Ave., Pomona, CA 91768
Weekday 週間: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789

Tel: (909) 468-5652 / (909) 569-2873

Website: www.casgv.org

E-mail: casgv@aol.com

二〇〇四年十一月二十一日
主 日 敬 拜 聚 會

一、**擘餅聚會：** 何曉陽，錢弘
『你們也應當如此行，為的是記念我。』(路廿二 19)

二、**信息聚會：**
領詩：錢弘 翻譯：梁殷宗宣
信息：章勝中 報告：沈保羅
主題：**主—我的 神**
詩歌：211 活在哈利路亞這一邊
經文：申命記十一章 1-28

- 一、我要愛主—我的 神
- 二、我要見證主—我的 神
- 三、我要記念主—我的 神



本週感恩見證交通聚餐將在本週六晚間六時開始，請依負擔各家帶一道菜，請在今天會後將您預備帶的美味告知呂梁家祺姊妹。

This week's Thanksgiving Dinner will be held on Saturday (27th) 6PM at sister Fu's house. All brothers and sisters are welcome to attend.

November 21, 2004
SUNDAY WORSHIP

BREAKING OF BREAD: Xiaoyang He, Joseph Chien
"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

MESSAGE MEETING:
Song Leader: Joseph Chien; Interpreter: Michelle Liang
Message: Stephen Chang; Announcer: Paul Shen

Sermon: LORD – MY GOD

Hymns: 211 Living on the Hallelujah Side

Scriptures: Deuteronomy 11:1-28

1. I will love the Lord – My God
2. I will witness for the Lord – My God
3. I will remember the Lord – My God

